

[illegible]

美兩院聯席會議中

杜魯門發表國情咨文

提出一套新政計畫雖然有介事 要改革內政但不忘繼續擴軍

【本報華盛頓五日電】杜魯門總統今日在國會聯席會議中，發表國情咨文，提出一套新政計畫，雖然有介事要改革內政，但不忘繼續擴軍。杜魯門在咨文中，首先向國會報告美國在過去一年中的成就，並指出美國在國際地位上的重要性。他強調，美國必須繼續加強其國防力量，以維持其在世界上的領導地位。同時，他也提出了一系列內政改革計畫，包括改善勞工福利、加強社會保險制度、以及促進經濟發展等。杜魯門表示，這些改革計畫將有助於提高美國人民的生活水平，並為國家的長遠發展奠定堅實的基礎。

「新政」名目繁多

修改勞工法抑止通貨膨脹 保護小企業改善社會福利

杜魯門在咨文中，提出了一系列名為「新政」的計畫，包括修改勞工法、抑止通貨膨脹、保護小企業、以及改善社會福利等。這些計畫旨在解決美國當前面臨的經濟問題，並促進社會的公平與正義。杜魯門表示，這些計畫將有助於穩定物價，減輕勞工的負擔，並為小企業提供更多的發展機會。他強調，這些改革是必要的，也是美國人民所期望的。

杜魯門發揮美國優越感

說國內政治民主經濟繁榮 全世界都需美國領導

杜魯門在咨文中，強調了美國的優越感，並說國內政治民主、經濟繁榮，全世界都需美國領導。他認為，美國的成功是建立在民主和自由的基础上的，而這些價值觀是全世界所共有的。杜魯門表示，美國有責任領導世界，並為其他國家提供榜樣。他強調，美國必須繼續加強其民主制度，並促進經濟的發展，以維持其在世界上的領導地位。

杜魯門的「新政」

查良鏞譯

杜魯門的「新政」計畫，是美國歷史上最重要的一項改革。它旨在解決美國當前面臨的經濟問題，並促進社會的公平與正義。杜魯門表示，這些改革是必要的，也是美國人民所期望的。他強調，這些改革將有助於提高美國人民的生活水平，並為國家的長遠發展奠定堅實的基礎。

美在南韓花錢不少

最近半年用了八千多萬美元

【華盛頓五日電】美國政府今日宣佈，最近半年在南韓的軍事開支達八千多萬美元。這項開支包括軍事設備、人員費用、以及基礎設施建設等。美國政府表示，這項開支是為了加強其在南韓的軍事力量，並維護其在東亞地區的戰略利益。杜魯門總統對此表示支持，並強調美國將繼續加強其在南韓的軍事存在。

日維持強大警力何為

美日維持強大警力何為

【東京五日電】日本警察廳今日宣佈，將維持強大的警力，以應對日益增長的犯罪率。警察廳表示，將加強對街頭犯罪的打擊，並提高對公眾的安全意識。這項舉措旨在維護社會的治安，並保障人民的生命財產安全。杜魯門總統對此表示支持，並強調美國將繼續加強與日本的警務合作。

蘇主嚴禁擴張以防重演武力

美日維持強大警力何為

【莫斯科五日電】蘇聯政府今日宣佈，將嚴禁任何可能導致戰爭的擴張行為，以防止重演武力。蘇聯政府表示，將加強對國際和平的維護，並反對任何形式的侵略行為。這項舉措旨在維護國際法的尊嚴，並保障世界和平。杜魯門總統對此表示支持，並強調美國將繼續加強與蘇聯的對話與合作。

反對減拆德工廠

英法即向美抗議

【倫敦五日電】英國和法國政府今日向美國政府提出抗議，反對美國在德國境內減拆工廠。英法兩國政府表示，這項舉措將損害德國的經濟利益，並違反國際法。他們要求美國政府停止這項行動，並恢復對德國經濟的支持。杜魯門總統對此表示理解，並強調美國將繼續與英法兩國進行溝通與協調。

發展重工業農業機械化

提高人民生活文化水準

【華盛頓五日電】美國政府今日宣佈，將發展重工業和農業機械化，以提高人民的生活和文化水準。政府表示，將加強對基礎設施的建設，並促進農業生產力的提高。這項舉措旨在推動經濟的發展，並改善人民的生活質量。杜魯門總統對此表示支持，並強調美國將繼續加強對基礎設施的投入。

會商支援印尼問題

各國接受印尼問題

【華盛頓五日電】美國政府今日宣佈，將與各國會商支援印尼問題，並接受印尼問題。政府表示，將加強與印尼的聯繫，並為其提供必要的支援。這項舉措旨在促進印尼的經濟發展，並維護其在東南亞地區的穩定。杜魯門總統對此表示支持，並強調美國將繼續加強與印尼的合作。

美國是幕後人

蘇真理報有所評論

【莫斯科五日電】蘇聯真理報今日發表評論，指責美國在國際事務中扮演幕後人的角色。報章表示，美國試圖通過各種手段干涉他國內政，並破壞國際和平。這項評論旨在揭露美國的陰謀，並呼籲國際社會團結一致，反對美國的霸權主義。

小處女身故遺產贈貓

婦人傷風意外產女

【紐約五日電】一名小處女因傷風感冒意外產下一名女嬰，其遺產將贈與一隻貓。這名女嬰在出生後不久便去世了，其父母因無法負擔撫養費用，決定將遺產贈與一隻貓。這項舉措旨在紀念這名女嬰，並為這隻貓提供必要的照顧。這項消息引起了社會的廣泛關注，並引發了對遺產繼承問題的討論。

蘇老農五代同堂

美拳王又打官司

【莫斯科五日電】蘇聯一名老農夫與其五代同堂，創下世界紀錄。這名老農夫年事已高，但其家族成員眾多，五代同堂。這項紀錄引起了國際社會的廣泛關注，並被譽為家庭和諧的典範。此外，美國拳王穆尼茲因涉及法律糾紛，再次打官司。這項消息引起了媒體的廣泛報導，並引發了對拳王行為的討論。

西德三國佔領區

即進行籌備合併

【柏林五日電】西德政府今日宣佈，將對三國佔領區進行籌備合併。政府表示，將加強對佔領區的管理，並促進其經濟發展。這項舉措旨在實現德國的統一，並維護其在歐洲的地位。杜魯門總統對此表示支持，並強調美國將繼續加強與西德的合作。

日維持強大警力何為

美日維持強大警力何為

【東京五日電】日本警察廳今日宣佈，將維持強大的警力，以應對日益增長的犯罪率。警察廳表示，將加強對街頭犯罪的打擊，並提高對公眾的安全意識。這項舉措旨在維護社會的治安，並保障人民的生命財產安全。杜魯門總統對此表示支持，並強調美國將繼續加強與日本的警務合作。

發展重工業農業機械化

提高人民生活文化水準

【華盛頓五日電】美國政府今日宣佈，將發展重工業和農業機械化，以提高人民的生活和文化水準。政府表示，將加強對基礎設施的建設，並促進農業生產力的提高。這項舉措旨在推動經濟的發展，並改善人民的生活質量。杜魯門總統對此表示支持，並強調美國將繼續加強對基礎設施的投入。

會商支援印尼問題

各國接受印尼問題

【華盛頓五日電】美國政府今日宣佈，將與各國會商支援印尼問題，並接受印尼問題。政府表示，將加強與印尼的聯繫，並為其提供必要的支援。這項舉措旨在促進印尼的經濟發展，並維護其在東南亞地區的穩定。杜魯門總統對此表示支持，並強調美國將繼續加強與印尼的合作。

美國是幕後人

蘇真理報有所評論

【莫斯科五日電】蘇聯真理報今日發表評論，指責美國在國際事務中扮演幕後人的角色。報章表示，美國試圖通過各種手段干涉他國內政，並破壞國際和平。這項評論旨在揭露美國的陰謀，並呼籲國際社會團結一致，反對美國的霸權主義。

小處女身故遺產贈貓

婦人傷風意外產女

【紐約五日電】一名小處女因傷風感冒意外產下一名女嬰，其遺產將贈與一隻貓。這名女嬰在出生後不久便去世了，其父母因無法負擔撫養費用，決定將遺產贈與一隻貓。這項舉措旨在紀念這名女嬰，並為這隻貓提供必要的照顧。這項消息引起了社會的廣泛關注，並引發了對遺產繼承問題的討論。

蘇老農五代同堂

美拳王又打官司

【莫斯科五日電】蘇聯一名老農夫與其五代同堂，創下世界紀錄。這名老農夫年事已高，但其家族成員眾多，五代同堂。這項紀錄引起了國際社會的廣泛關注，並被譽為家庭和諧的典範。此外，美國拳王穆尼茲因涉及法律糾紛，再次打官司。這項消息引起了媒體的廣泛報導，並引發了對拳王行為的討論。



此請喜閣下
酒備公下

比美飲之
受歡迎
酒招待
全港之
生力啤

San Miguel 酒啤力生
品出司公限有酒啤力生港香

經濟新聞

內匯復起大跌

申電省單昨晨再破三關 厦僑匯多造成一枝獨秀

【本報訊】昨日內匯市場，申電省單，昨晨再破三關，廈僑匯多造成一枝獨秀。昨日內匯市場，申電省單，昨晨再破三關，廈僑匯多造成一枝獨秀。昨日內匯市場，申電省單，昨晨再破三關，廈僑匯多造成一枝獨秀。

通貨不斷膨脹 每日發行達億餘元

存兌辦法改變 等於宣布金圓貶值

【本報訊】昨日內匯市場，申電省單，昨晨再破三關，廈僑匯多造成一枝獨秀。昨日內匯市場，申電省單，昨晨再破三關，廈僑匯多造成一枝獨秀。昨日內匯市場，申電省單，昨晨再破三關，廈僑匯多造成一枝獨秀。

港德貿易沉寂

進出口貨減縮 傳聞總將放寬管制

【本報訊】據本報記者調查，港德貿易，近來已趨沉寂。進出口貨，均有減縮。傳聞總將放寬管制。昨日內匯市場，申電省單，昨晨再破三關，廈僑匯多造成一枝獨秀。

英貨輸港 較前激增

【本報訊】據本報記者調查，英貨輸港，近來已趨激增。昨日內匯市場，申電省單，昨晨再破三關，廈僑匯多造成一枝獨秀。

黃金昨大牛皮

人心復存觀望市場沉悶 美電買家仍多價續堅挺

【本報訊】昨日黃金市場，人心復存觀望，市場沉悶。美電買家仍多，價續堅挺。昨日內匯市場，申電省單，昨晨再破三關，廈僑匯多造成一枝獨秀。

東亞等銀行 去年獲利盈餘

【本報訊】據本報記者調查，東亞等銀行，去年獲利盈餘。昨日內匯市場，申電省單，昨晨再破三關，廈僑匯多造成一枝獨秀。

香港去年一月至十一月份 各類進出口貨總值統計

品名	單位	進出口值
各類進出口貨	總值	...

一千個美國人

美國真正的統治者

【本報訊】據本報記者調查，一千個美國人，美國真正的統治者。昨日內匯市場，申電省單，昨晨再破三關，廈僑匯多造成一枝獨秀。

滬銀根先緊後鬆

物價一致上漲 武漢市場暫仍平靜

【本報訊】據本報記者調查，滬銀根先緊後鬆。物價一致上漲。武漢市場暫仍平靜。昨日內匯市場，申電省單，昨晨再破三關，廈僑匯多造成一枝獨秀。

來港移民再提高

白米價升 片糖亦好

【本報訊】據本報記者調查，來港移民再提高。白米價升。片糖亦好。昨日內匯市場，申電省單，昨晨再破三關，廈僑匯多造成一枝獨秀。

各地金融

地點	金融狀況
上海	...
香港	...
廣州	...

本港金融

項目	價格
黃金	...
白銀	...

股票行市

股票名稱	價格
...	...

商品行市

商品名稱	價格
...	...

外埠匯兌

地點	匯率
...	...

重要市價比較

品名	單位	價格
...

體育

昨晚大公擊敗聯隊 完成在港三戰全勝

輕描淡寫中大公贏九分

【本報訊】昨晚在嘉山三山球場，大公隊與聯隊進行了一場激烈的足球賽。大公隊以九比零的比分，輕鬆擊敗了聯隊，完成了在港三戰全勝的紀錄。

大公隊在比賽中表現出色，從開球後就佔據了主動地位。他們在進攻端展現了強大的實力，多次攻破聯隊的球門。聯隊則在防守上顯得力不從心，多次被大公隊攻入球門。

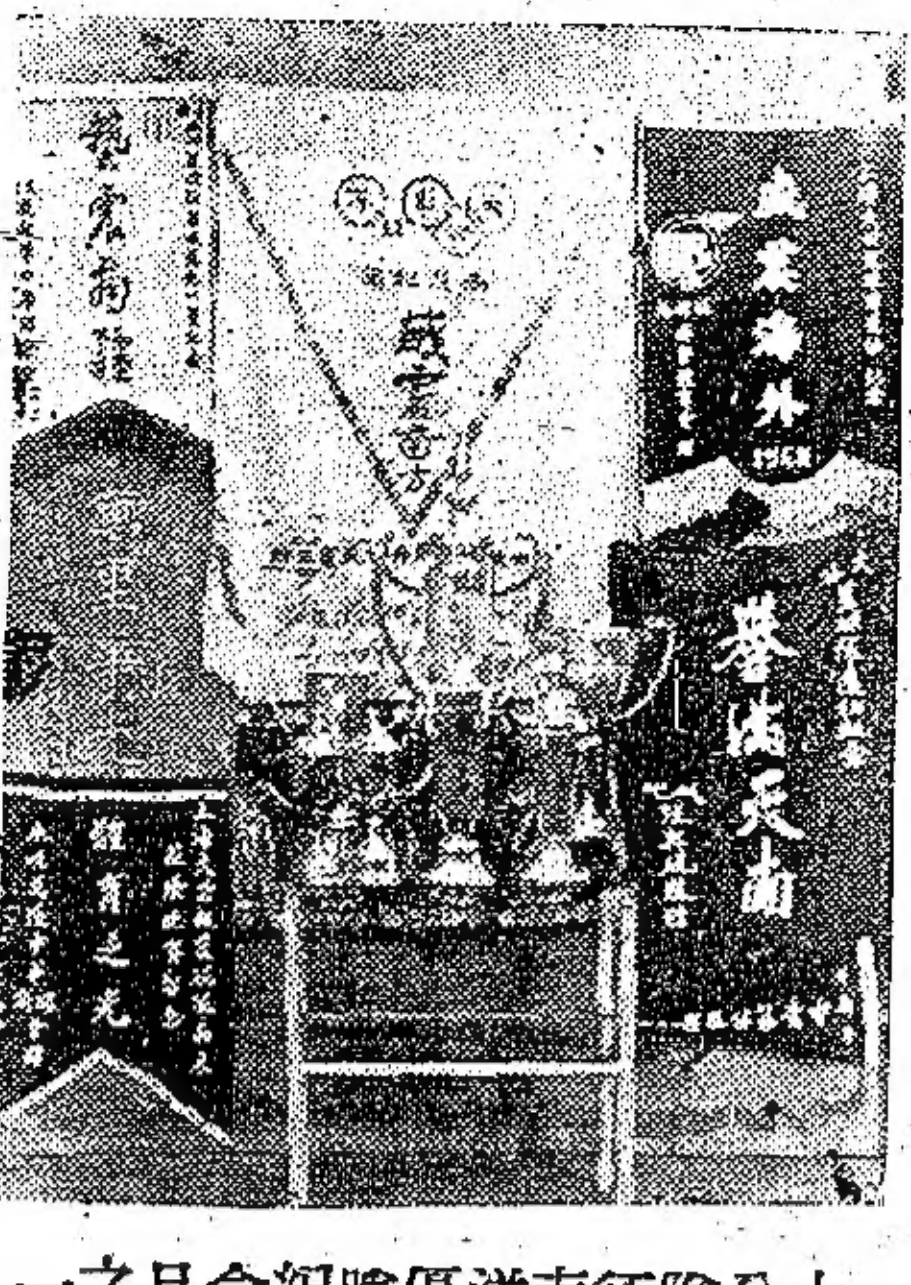
大公隊的主帥在賽後表示，球員們在比賽中發揮出了他們的實力，這對於他們來說是一個巨大的鼓舞。他還表示，大公隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

嘉山戰後評

……里千……

昨晚的足球賽，大公隊以九比零的比分，輕鬆擊敗了聯隊。這場比賽的勝利，對於大公隊來說是一個巨大的鼓舞。他們在比賽中展現出了強大的實力，多次攻破聯隊的球門。

大公隊的主帥在賽後表示，球員們在比賽中發揮出了他們的實力，這對於他們來說是一個巨大的鼓舞。他還表示，大公隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



大公隊南征北戰紀念品之一

韓隊在港第四戰 港聯人選我見

波：場：達

【本報訊】昨晚在嘉山三山球場，大公隊與聯隊進行了一場激烈的足球賽。大公隊以九比零的比分，輕鬆擊敗了聯隊，完成了在港三戰全勝的紀錄。

大公隊在比賽中表現出色，從開球後就佔據了主動地位。他們在進攻端展現了強大的實力，多次攻破聯隊的球門。聯隊則在防守上顯得力不從心，多次被大公隊攻入球門。

大公隊的主帥在賽後表示，球員們在比賽中發揮出了他們的實力，這對於他們來說是一個巨大的鼓舞。他還表示，大公隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

公民女子遠征軍 昨起程赴菲

一行十三人軍容甚盛

【本報訊】公民女子遠征軍一行十三人，於昨晚起程前往菲律賓。這支隊伍在出發前受到了各界的熱烈歡迎，並被授予了榮譽證書。

這支隊伍由十三名成員組成，她們在出發前接受了嚴格的訓練。她們將代表香港參加在菲律賓舉行的國際足球錦標賽。這對於她們來說是一個巨大的挑戰，也是一次難得的機會。

送行別記

昨晚，公民女子遠征軍一行十三人，在嘉山三山球場舉行了送行儀式。這支隊伍在出發前受到了各界的熱烈歡迎，並被授予了榮譽證書。

這支隊伍由十三名成員組成，她們在出發前接受了嚴格的訓練。她們將代表香港參加在菲律賓舉行的國際足球錦標賽。這對於她們來說是一個巨大的挑戰，也是一次難得的機會。

賣買金黃營專

新年有新希望！
新記號
開戶交易 手續簡便
電話問價 竭誠歡迎
地址：大道中宏興行一〇九房
電話：三一〇四三

招商局 船期公告

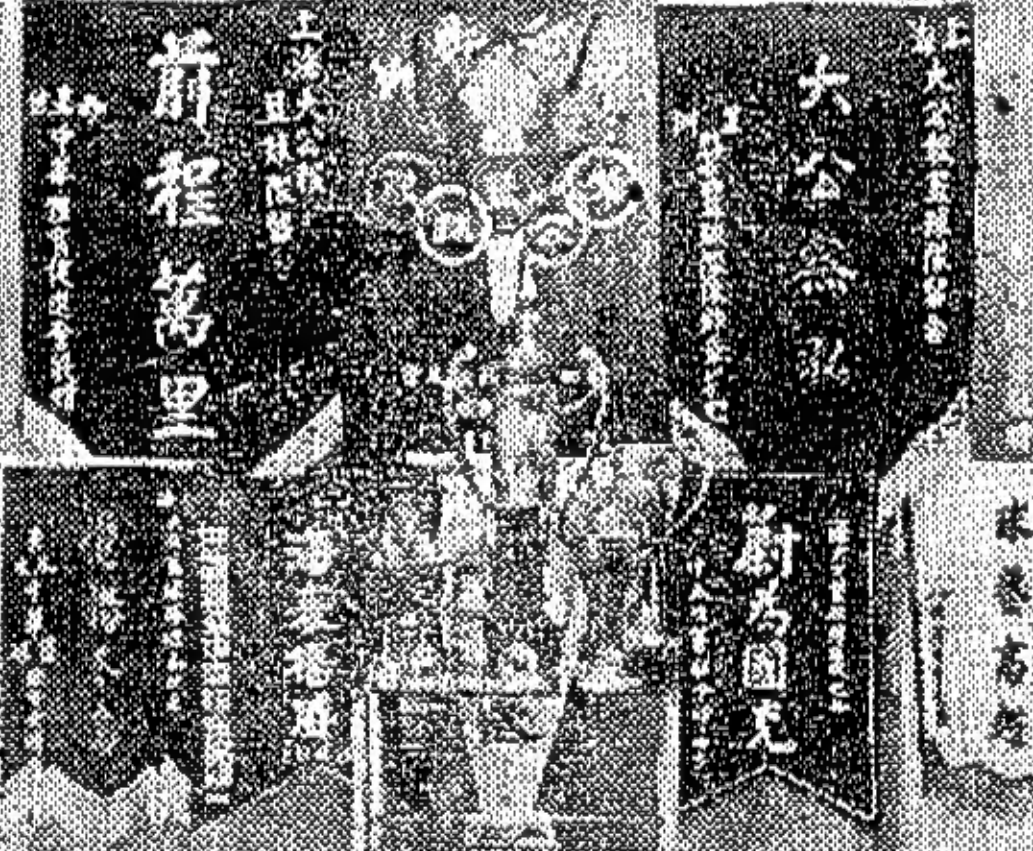
船名	船別	開往地點	開行日期	停泊地點
海康	貨	福州、上海	一月六日	海康
天山	貨	香港、上海	一月八日	天山
海泰	貨	香港、上海	一月十一日	海泰
海慶	貨	香港、上海	一月十一日	海慶

訊戰籃學

【本報訊】昨晚在嘉山三山球場，大公隊與聯隊進行了一場激烈的足球賽。大公隊以九比零的比分，輕鬆擊敗了聯隊，完成了在港三戰全勝的紀錄。

大公隊在比賽中表現出色，從開球後就佔據了主動地位。他們在進攻端展現了強大的實力，多次攻破聯隊的球門。聯隊則在防守上顯得力不從心，多次被大公隊攻入球門。

大公隊的主帥在賽後表示，球員們在比賽中發揮出了他們的實力，這對於他們來說是一個巨大的鼓舞。他還表示，大公隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



大公隊南征北戰紀念品之三

航空班期				今日入口輪船				今日出口輪船				廣九鐵路			
往來地點	公司	班期	時間	船名	公司	入口	時間	船名	公司	出口	時間	往來地點	公司	班期	時間
香港、上海	招商局	每日	上午八時	海康	招商局	上午八時	海康	海康	招商局	上午八時	海康	香港、上海	招商局	每日	上午八時
香港、上海	招商局	每日	上午九時	天山	招商局	上午九時	天山	天山	招商局	上午九時	天山	香港、上海	招商局	每日	上午九時
香港、上海	招商局	每日	上午十時	海泰	招商局	上午十時	海泰	海泰	招商局	上午十時	海泰	香港、上海	招商局	每日	上午十時
香港、上海	招商局	每日	上午十一時	海慶	招商局	上午十一時	海慶	海慶	招商局	上午十一時	海慶	香港、上海	招商局	每日	上午十一時
香港、上海	招商局	每日	下午一時	海康	招商局	下午一時	海康	海康	招商局	下午一時	海康	香港、上海	招商局	每日	下午一時
香港、上海	招商局	每日	下午二時	天山	招商局	下午二時	天山	天山	招商局	下午二時	天山	香港、上海	招商局	每日	下午二時
香港、上海	招商局	每日	下午三時	海泰	招商局	下午三時	海泰	海泰	招商局	下午三時	海泰	香港、上海	招商局	每日	下午三時
香港、上海	招商局	每日	下午四時	海慶	招商局	下午四時	海慶	海慶	招商局	下午四時	海慶	香港、上海	招商局	每日	下午四時
香港、上海	招商局	每日	下午五時	海康	招商局	下午五時	海康	海康	招商局	下午五時	海康	香港、上海	招商局	每日	下午五時
香港、上海	招商局	每日	下午六時	天山	招商局	下午六時	天山	天山	招商局	下午六時	天山	香港、上海	招商局	每日	下午六時
香港、上海	招商局	每日	下午七時	海泰	招商局	下午七時	海泰	海泰	招商局	下午七時	海泰	香港、上海	招商局	每日	下午七時
香港、上海	招商局	每日	下午八時	海慶	招商局	下午八時	海慶	海慶	招商局	下午八時	海慶	香港、上海	招商局	每日	下午八時
香港、上海	招商局	每日	下午九時	海康	招商局	下午九時	海康	海康	招商局	下午九時	海康	香港、上海	招商局	每日	下午九時
香港、上海	招商局	每日	下午十時	天山	招商局	下午十時	天山	天山	招商局	下午十時	天山	香港、上海	招商局	每日	下午十時
香港、上海	招商局	每日	下午十一時	海泰	招商局	下午十一時	海泰	海泰	招商局	下午十一時	海泰	香港、上海	招商局	每日	下午十一時
香港、上海	招商局	每日	下午十二時	海慶	招商局	下午十二時	海慶	海慶	招商局	下午十二時	海慶	香港、上海	招商局	每日	下午十二時

